



- 14-18(3) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur les préoccupations de détenus du Centre correctionnel du Slave Nord.
- 15-18(3) Le député du Sahtú fait une déclaration sur la désignation d'un administrateur indépendant à Norman Wells.
- 16-18(3) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur le respect des droits issus des traités par le financement direct des Premières Nations.
- 17-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur les préoccupations de détenus du Centre correctionnel du Slave Nord.
- 18-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur un examen du secteur minier des Territoires du Nord-Ouest.
- 19-18(3) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les services de traversier du Delta du Mackenzie.
- 20-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les services correctionnels aux Territoires du Nord-Ouest.
- 21-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur la viabilité des collectivités arctiques.

#### Dépôt de documents

- 19-18(3) Mandat du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour 2016 à 2019 (modifié). Document déposé par le premier ministre.
- 20-18(3) Rapport annuel 2016-2017 sur les langues officielles. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 21-18(3) Résumé de l'examen des progrès concernant la Stratégie de 2016-2017 sur la gestion des eaux des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 22-18(3) Rapport sommaire définitif sur l'examen du programme de jour pour adultes d'AVENS, daté du 19 juillet 2017. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 23-18(3) Rapport annuel de 2015-2016 sur le programme de développement des collectivités des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.

- 24-18(3) Rapport annuel de 2016-2017 sur la Société d'investissement et de développement. Document déposé par le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 25-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 887-18(2) sur le financement fédéral pour les infrastructures. Document déposé par le ministre de l'Infrastructure.
- 26-18(3) Lettre ouverte des détenus du Centre correctionnel du Slave Nord au ministre de la Justice. Document déposé par la députée de Yellowknife Centre.
- 27-18(3) Examen et analyses comparatives du secteur minier. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 28-18(3) Rapport du vérificateur général du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest : Rapport de l'auditeur indépendant – Changement climatique dans les Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le président.

Avis de motion

- 5-18(3) Excuses et indemnisation à la Première Nation des Dénés Yellowknives pour les dommages causés par la mine Giant.  
Avis donné par le député de Tu Nedhé-Wiilideh.
- 6-18(3) Intervention pour le Refuge faunique national de l'Alaska  
Avis donné par le député du Delta du Mackenzie.

Motions

- 1-18(3) Révocation de la nomination du ministre Louis Sebert du Conseil exécutif.

Motion proposée par le député de Tu Nedhé-Wiilideh.

Je PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député de Kam Lake, que la présente Assemblée relève officiellement Louis Serbert de ses fonctions de ministre;

EN OUTRE, que la présente Assemblée recommande la désignation d'un autre député comme membre du Conseil exécutif.

Le député de Thebacha demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Vanthuyne, M. Testart, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli. (7)

Contre : M. Simpson, M. Blake, M. McNeely, M. Nakimayak, ministre A. Moses, ministre C. Cochrane, ministre G. Abernethy, ministre R. R. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (11)

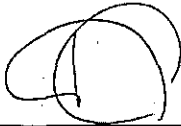
Abstention : (0)

La motion est REJETÉE.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 1-18(3), Budget supplémentaire des dépenses n° 3 de 2017-2018. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués, soit la fin de l'examen du document déposé 1-18(3), ainsi que l'approbation par la Chambre de ce budget et la présentation dans les plus brefs délais des projets de loi portant sur l'affectation de crédits découlant de ces budgets.

Le président ajourne l'Assemblée à 18 h.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative